

**T+ TISSOT**

**UCI**

**TRACK  
NATIONS CUP**

**HONG KONG  
CHINA**

# 國家盃2024

| 場地單車賽 | 中國香港

香港單車館

Hong Kong Velodrome

15-17.3.2024



TITLE PARTNER

**T+ TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853

ORGANIZER



SUPPORTED BY



大型體育活動事務委員會  
Major Sports Events Committee



OFFICIAL COMMUNITY PARTNER



OFFICIAL PARTNERS



OFFICIAL SUPPLIERS



# 體壇盛事

# 由你開始

*Let's Support "M" Mark Events!*



大型體育活動  
Major Sports Events







香港賽馬會

與你並肩  
昨天·今天·每一天

# 踢出非凡潛能

我們致力讓青年探索他們喜愛的運動。過去十年，  
「賽馬會青少年足球發展計劃」與超過150間學校合作，  
惠及超過4,400名參加者。

馬會社區項目的其中一個重點，是為大眾推廣健康的生活模式。

了解更多: [hkjc.com/withyou](http://hkjc.com/withyou)



## 目錄 Contents

獻辭	Messages	P.3-12
賽程	Race Schedule	P.14-16
國家盃介紹	Introduction – Nations Cup	P.18-25
中國香港單車代表隊	Hong Kong China Cycling Team	P.27-30
UCI代表及 賽事職員	UCI Representatives and Key Officials	P.32
賽事籌委會及 單車總會人員	Members of LOC and Cycling Association	P.33
鳴謝	Acknowledgements	P.35





## **2024 Tissot UCI Track Nations Cup – Hong Kong**

### **Message from UCI President**

It is my pleasure to extend a warm welcome to everyone involved in the Hong Kong round of the 2024 Tissot UCI Track Nations Cup.

Coming six weeks after the first round in Adelaide, Australia, and a month before the final round in Milton, Canada, this Hong Kong event marks the half-way point of the international track series.

As always, the Tissot UCI Track Nations Cup is an important part of the qualification pathway for the Tissot UCI Track World Championships, which will take place this year in Ballerup, Denmark (16-20 October). And of course, we are in an Olympic year, with points earned also counting towards qualification for the track cycling events at Paris 2024.

This event in Hong Kong is of the utmost importance and the high-quality field of athletes arriving from all over the world will be expecting to compete in the best possible conditions. I know from experience that this will be the case: Hong Kong already hosted a round of the UCI Nations Cup in 2021 as well as the UCI Track Cycling World Championships in 2017. I take this opportunity to thank The Cycling Association of Hong Kong, China its partners and the event's sponsors for making this event possible. In addition to its support for the Tissot UCI Track Nations Cup, the National Federation, under the Presidency of Dr Cheong Ming Raymond LEUNG, works throughout the year to promote cycling in all its forms for people of all abilities.

When the Tissot UCI Track Nations Cup came to Hong Kong in 2021, the grandstands were empty due to restrictions related to the COVID-19 pandemic. Fortunately, we have been able to put this period behind us, and I know the athletes will appreciate being able to perform to the crowds in Tseung Kwan O from 15 to 17 March.

There is a great deal at stake in Hong Kong, and I wish everyone the very best for the second round of the 2024 Tissot UCI Track Nations Cup.

**David LAPPARTIENT**  
UCI President



2024 UCI 國家盃場地單車賽(中國香港)

# 羣英比勢 銳志爭魁

文化體育及旅遊局局長楊潤雄





二零二四UCI國家盃場地單車賽（中國香港）誌慶

追風逐電  
鍛志爭標

康樂及文化事務署署長劉明光







2024 UCI 國家盃場地單車賽(中國香港)

# 精英雲集 競逐桂冠

香港特別行政區立法會議員霍啟剛



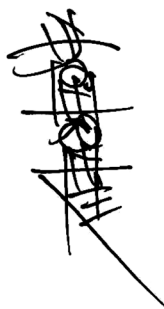
**SPORTS FEDERATION &  
OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA**  
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會



《二零二四 UCI 國家盃場地單車賽（中國香港）》

# 同必戮力 發揚體育

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆大紫荊勳賢致意





2024 UCI 國家盃場地單車賽(中國香港)

# 卓技丕展 飛輪騁馳

大型體育活動事務委員會主席吳守基





Honoured ladies and gentlemen, distinguished guests, cyclists from all over the world, coaches, officials, my colleagues in The Cycling Association of Hong Kong, China and members of the Organising Committee, I would like to welcome you all to the 2024 Tissot UCI Track Cycling Nations Cup-Hong Kong, China.

As President of The Cycling Association of Hong Kong, China, it gives me great pride and pleasure to know that our world-class city is once again chosen to stage a leg of the world cycling governing body, UCI's international track cycling series, previously known as the World Cup series.

The Hong Kong Government's Major Sports Event Committee has given due recognition to the importance of this competition by granting it "M" Mark status, which raises its prestige as a signature event on the local sporting calendar.

For those who were with us for the 2021 event, you will no doubt remember the difficult circumstances we all had to overcome because of the COVID-19 pandemic. Happily, the world has moved on and we are delighted to be able to stage an open event without restrictions measurement.

We hope that the noise and excitement will echo around the stadium and that all riders will draw inspiration from the enthusiastic crowd. It will certainly help them to showcase and perform to their absolute best and boost their chances of qualifying for the Paris Olympic Games later this year.

I would like to thank UCI for again placing its confidence in our ability to organise such an event. I also want to thank the Organising Committee, officials, partners, and sponsors who have helped to make this event a reality.

And we are ever grateful to the Culture, Sports and Tourism Bureau, and the Leisure and Cultural Services Department for their invaluable advice, guidance, and support.

I hope you all enjoy your stay in Hong Kong and wish all riders the best during the competition.

**Dr. LEUNG Cheong-ming Raymond, MH, JP**

President

The Cycling Association of Hong Kong, China



It gives me great pleasure, on behalf of The Cycling Association of Hong Kong, China, to extend a warm welcome to all riders, officials and guests who have gathered in our wonderful city for the 2024 Tissot UCI Track Cycling Nations Cup - Hong Kong, China.

We are truly honoured to host this important event and we are grateful to the world cycling governing body UCI for once again having the confidence in The Cycling Association of Hong Kong, China to stage the second leg of the three-stage UCI Track Nations Cup.

Since the opening of the Hong Kong Velodrome in 2013, our reputation as a regional hub for track cycling has grown in tandem with our success on the global stage.

Unlike three years ago when riders and officials were under a “bubble” because of the COVID-19 pandemic, this year they are all free to enjoy all Hong Kong has offer, including world-class competition at the Velodrome.

In addition, spectators will be allowed back inside the Velodrome and enjoy an Expo and outreach programmes offering free tickets to thousands of fans.

The Nations Cup, an initiative by the UCI to replace the former World Cup Series, will see the best professional and national teams around the world take to the track in Hong Kong looking for glory. The competition is also offering a path of qualification for the Paris Olympic Games this year, raising the stakes for all involved.

The Cycling Association of Hong Kong, China is committed to the promoting and developing cycling in our city and over the years, we have launched development programmes, training for schoolchildren, established cycling academy and enhanced our talent identification system.

More people are now taking to cycling and we hope events such as the UCI Nations Cup will help to promote the cycling sport and healthy activities in Hong Kong.

The Association is deeply grateful to the Union Cycliste Internationale for their continued support and I would also like to thank the Culture, Sports and Tourism Bureau, Major Sports Event Committee and the Leisure and Cultural Services Department for all their valuable advices and support.

Finally, I wish all riders and teams the best and thank you for helping to make the 2024 Nations Cup a success.

**Mr. LEUNG Hung-tak, MH**

Chairman

The Cycling Association of Hong Kong, China



The Organising Committee of the 2024 Tissot UCI Track Cycling Nations Cup - Hong Kong, China is delighted and thrilled to welcome more than 400 world-class riders, officials, and guests from 49 countries and territories to this beloved city.

For Hong Kong people, the sport of cycling is close to their hearts. Not only because it is a popular recreational sport but we are incredibly proud of the success our athletes have achieved on the world stage, including medals at the Olympic Games, World Championships and Asian Games.

In 2021, Hong Kong was the centre of the cycling world when we hosted the inaugural UCI Nations Cup event under challenging circumstances because of the COVID-19 pandemic. The success of that event only served to enhance Hong Kong's status as a crucial hub for the promotion of cycling in the region and the world.

Before that, we hosted the UCI Track Cycling World Cup in 2016, the UCI Track Cycling World Championships in 2017, and 2018-19 & 2019-2020 UCI Track Cycling World Cup Series. We have also staged three Hong Kong International Track Cup since 2014.

It is with this background and strong experience that the world cycling governing body UCI has entrusted us with the hosting of the second leg of the 2024 Tissot UCI Track Cycling Nations Cup event.

With the pandemic firmly behind us, we can finally welcome fans back into the Velodrome. We hope their presence will create a fantastic atmosphere, enabling the top riders from around the world to thrive amid intense competition.

Fans can also make the most of various entertainment available outside the Velodrome, including an Expo where they can indulge in games and practice of their cycling skills.

I wish all riders the best in their competitions as they vie for places at the Olympic Games in Paris later this year. We are confident you will enjoy your time in Hong Kong and will provide Hong Kong fans with a thrilling three days of world-class track cycling.

**Dr. IP Kung-ching Paul, MH**

President

Organising Committee

2024 Tissot UCI Track Nations Cup – Hong Kong, China





Ladies and gentlemen, distinguished guests, riders, coaches and officials from all over the world, as the Chairman of the 2024 Tissot UCI Track Cycling Nations Cup Organising Committee, it gives me great pleasure to welcome all of you to Hong Kong.

We welcome the best riders in the world from 49 countries and regions to Hong Kong, many of whom are no strangers to this great city, having taken part in the first ever Nations Cup in 2021, along with three legs of the preceding World Cup Series and the 2017 World Championships.

We would like to thank the more than 400 riders and officials for making the journey to Hong Kong, and are honoured to have top teams from Australia, France, Germany, Great Britain, Italy, Netherlands, New Zealand, Japan, the United States, as well as the China National Team and Hong Kong, China Team, competing for glory over an exciting weekend of track cycling.

In total, the riders will compete in 14 categories and there will also be youth events for men and women. We warmly welcome you to our vibrant city.

The Hong Kong Jockey Club, as an Official Community Partner of this Track Nations Cup in Hong Kong, is organising the Jockey Club Track Cycling Community Engagement Campaign, which will hopefully raise public awareness of the event and help in enhancing interest among the younger generation about track cycling sport.

We would like to extend our heartfelt appreciation to the Culture, Sports and Tourism Bureau, Major Sports Events Committee and the Leisure and Cultural Services Department for their guidance and support, and it is a special honour for this event to be awarded “M” Mark status, making it one of the most prestigious events on the Hong Kong sporting calendar.

I would like to express my special thanks to both UCI for its continued confidence in The Cycling Association of Hong Kong, China, and the members of the Organising Committee for their work on this important event.

Finally, I would like to send my best wishes to all riders taking part in this competition.

**LEUNG Chi-wa Simon**

Chairman

Organising Committee

2024 Tissot UCI Track Nations Cup – Hong Kong, China

# GERMAGIC™

— MAP-1 HKUST-CIL 聯合實驗室 —

**1 分鐘** **歐盟標準**  
**快速殺滅病菌**



72小時長效殺菌  
隨身防護72殺菌噴霧

4小時低敏殺菌  
4小時低敏殺菌搓手液

30天持久防疫  
長效殺菌除臭噴霧

## 長效消毒殺菌防護產品

本地大學科研

香港製造

### 不含酒精 | 兒童適用

經銷商:環球國際企業有限公司  
Tel: 2797 9088 Email: sales@atlasintle.com

## 賽程 RACE SCHEDULE

**3 月 15 日 星期五 / Friday 15 March**

**10:00 - 16:09**

女子團體追逐賽 / W - Team Pursuit  
 男子團體追逐賽 / M - Team Pursuit  
 女子團體競速賽 / W - Team Sprint  
 男子團體競速賽 / M - Team Sprint  
 女子淘汰賽 / W - Elimination

女子淘汰賽 / W - Elimination

男子淘汰賽 / M - Elimination

男子淘汰賽 / M - Elimination

女子團體追逐賽 / W - Team Pursuit  
 男子團體追逐賽 / M - Team Pursuit

**17:45**

女子少年捕捉賽 / W - Youth Event  
 男子少年捕捉賽 / M - Youth Event

**18:30**

**19:00 - 21:47**

女子團體競速賽 / W - Team Sprint  
 男子淘汰賽 / M - Elimination  
 男子團體競速賽 / M - Team Sprint  
 女子淘汰賽 / W - Team Pursuit

女子青年賽 / W - Youth Event  
 男子青年賽 / M - Youth Event  
 男子淘汰賽 / M - Elimination  
 女子團體競速賽 / W - Team Sprint

女子團體追逐賽 / W - Team Pursuit  
 男子團體追逐賽 / M - Team Pursuit

女子團體追逐賽 / W - Team Pursuit  
 男子團體追逐賽 / M - Team Pursuit  
 女子淘汰賽 / W - Elimination  
 男子團體競速賽 / M - Team Sprint

男子淘汰賽 / W - Elimination  
 男子團體競速賽 / M - Team Sprint

資格賽 / Qualifying  
 資格賽 / Qualifying  
 資格賽 / Qualifying  
 資格賽 / Qualifying  
 資格賽捕捉賽 5 公里第一組 (如需要) /  
 Qualifying Scratch 5 km - Heat 1 (i.r)  
 資格賽捕捉賽 5 公里第二組 (如需要) /  
 Qualifying Scratch 5 km - Heat 2 (i.r)  
 資格賽捕捉賽 7.5 公里第一組 (如需要) /  
 Qualifying Scratch 7.5 km - Heat 1 (i.r)  
 資格賽捕捉賽 7.5 公里第二組 (如需要) /  
 Qualifying Scratch 7.5 km - Heat 2 (i.r)  
 第一輪 / 1st round  
 第一輪 / 1st round

決賽 7.5 公里 / Final Scratch 7.5km  
 決賽 10 公里 / Final Scratch 10km

**開幕禮 Opening Ceremony**

第一輪 / 1st round  
 決賽 / Final  
 第一輪 / 1st round  
 3-4 名及 1-2 名決賽 /  
 Final places 3-4 & 1-2  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 3-4 名及 1-2 名決賽 /  
 Final places 3-4 & 1-2  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 3-4 名及 1-2 名決賽 /  
 Final places 3-4 & 1-2  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 決賽 / Final  
 3-4 名及 1-2 名決賽 /  
 Final places 3-4 & 1-2  
 頒獎典禮 / Award Ceremony  
 頒獎典禮 / Award Ceremony



## 賽程 RACE SCHEDULE

**3 月 16 日 星期六 / SATURDAY 16 March**

**10:00 - 15:18**

女子爭先賽 / W - Sprint  
男子全能賽資格賽 / M - Omnium Q.

男子全能賽資格賽 / M - Omnium Q.

女子爭先賽 / W - Sprint  
男子凱林賽 / M - Keirin  
女子爭先賽 / W - Sprint  
女子麥迪遜賽 / W - Madison

女子爭先賽 / W - Sprint.  
女子麥迪遜賽 / W - Madison

女子爭先賽 / W - Sprint  
男子凱林賽 / M - Keirin  
女子爭先賽 / W - Sprint  
女子青年賽 / W- Youth Event  
男子青年賽 / M - Youth Event

**18:00 - 21:37**

男子全能賽一 / M - Omnium I  
女子爭先賽 / W - Sprint  
男子凱林賽 / M - Keirin  
女子爭先賽 / W - Sprint  
男子全能賽二 / M - Omnium II  
女子爭先賽 / W - Sprint  
女子麥迪遜賽 / W - Madison  
女子爭先賽 / W - Sprint

男子全能賽三 / M - Omnium III  
女子爭先賽 / W - Sprint

男子凱林賽 / M - Keirin  
男子凱林賽 / M - Keirin  
女子青年賽 / W - Youth Event  
男子青年賽 / M - Youth Event  
女子麥迪遜賽 / W - Madison  
女子爭先賽 / W - Sprint

男子全能賽四 / M - Omnium IV  
男子凱林賽 / M - Keirin  
女子爭先賽 / W - Sprint  
男子全能賽 / M - Omnium

資格賽 200 米計時 / Qualifying 200m t.t.  
資格賽 15 公里記分賽第一輪 (如需要) /  
Qualifying Points Race 15 km - Heat 1 (i.r)  
資格賽 15 公里記分賽第二輪 (如需要) /  
Qualifying Points Race 15 km - Heat 2 (i.r)  
1/16 決賽 / 1/16 Final  
第一輪 / 1st round  
1/8 決賽 / 1/8 Final  
資格賽 15 公里記分賽第一輪 (如需要) /  
Qualifying Points Race 15 km - Heat 1 (i.r)  
1/4 決賽 (第一輪) / 1/4 Final (1st)  
資格賽 15 公里記分賽第二輪 (如需要) /  
Qualifying Points Race 15 km - Heat 2 (i.r)  
1/4 決賽 (第二輪) / 1/4 Final (2nd)  
遺材賽 / Repechages  
1/4 決賽 (第三輪) / 1/4 Final (3rd i.r.)

10 公里捕捉賽 / Scratch 10 km  
1/2 決賽 (第一輪) / 1/2 Final (1st)  
準決賽 / Semifinals  
1/2 決賽 (第二輪) / 1/2 Final (2nd)  
10 公里配速賽 / Tempo Race 10 km  
1/2 決賽 (第三輪如需要) / 1/2 Final (3rd i.r.)  
30 公里決賽 / Final 30 km  
3-4 名及 1-2 名決賽 (第一輪) /  
Final places 3-4 & 1-2 (1st)  
淘汰賽 / Elimination  
3-4 名及 1-2 名決賽 (第二輪) /  
Final places 3-4 & 1-2 (2nd)  
7-12 名決賽 / Final places 7 to 12  
1-6 名決賽 / Final 1 - 6  
頒獎典禮 / Award Ceremony  
頒獎典禮 / Award Ceremony  
頒獎典禮 / Award Ceremony  
3-4 名及 1-2 名決賽 (第三輪如需要) /  
Final places 3-4 & 1-2 (3rd i.r.)  
25 公里記分賽決賽 / Final Points race 25 km  
頒獎典禮 / Award Ceremony  
頒獎典禮 / Award Ceremony  
頒獎典禮 / Award Ceremony

## 賽程 RACE SCHEDULE

**3 月 17 日 星期日 /SUNDAY 17 March**

**09:00 - 14:24**

男子爭先賽 / M - Sprint

女子全能賽資格賽 / W - Omnium Q.

女子全能賽資格賽 / W - Omnium Q.

男子爭先賽 / M - Sprint

女子凱林賽 / W - Keirin

男子爭先賽 / M - Sprint

男子麥迪遜賽 / M - Madison

男子爭先賽 / M - Sprint

男子麥迪遜賽 / M - Madison

男子爭先賽 / M - Sprint

女子凱林賽 / W - Keirin

男子爭先賽 / M - Sprint

女子青年賽 / W- Youth Event

男子青年賽 / M - Youth Event

**16:00 - 19:53**

女子全能賽一 / W - Omnium I

男子爭先賽 / M - Sprint

女子凱林賽 / W - Keirin

男子爭先賽 / M - Sprint

女子全能賽二 / W - Omnium II

男子爭先賽 / M - Sprint

男子麥迪遜賽 / M - Madison

男子爭先賽 / M - Sprint

女子全能賽三 / W - Omnium III

男子爭先賽 / M - Sprint

女子凱林賽 / W - Keirin

女子凱林賽 / W - Keirin

女子青年賽 / W - Youth Event

男子青年賽 / M - Youth Event

男子麥迪遜賽 / M - Madison

男子爭先賽 / M - Sprint

女子全能賽 / W - Omnium IV

女子凱林賽 / W - Keirin

男子爭先賽 / M - Sprint

女子全能賽 / W - Omnium

資格賽 200 米計時 / Qualifying 200m t.t.

資格賽 15 公里記分賽第一輪 (如需要) /

Qualifying Points Race 10 km - Heat 1 (i.r)

資格賽 15 公里記分賽第二輪 (如需要) /

Qualifying Points Race 10 km - Heat 2 (i.r)

1/16 決賽 / 1/16 Final

第一輪 / 1st round

1/8 決賽 / 1/8 Final

資格賽 15 公里記分賽第一輪 (如需要) /

Qualifying 25 km - Heat 1 (i.r)

1/4 決賽 (第一輪) / 1/4 Final (1st)

資格賽 15 公里記分賽第二輪 (如需要) /

Qualifying 25 km - Heat 2 (i.r)

1/4 決賽 (第二輪) / 1/4 Final (2nd)

遺材賽 / Repechages

1/4 決賽 (第三輪如需要) / 1/4 Final (3rd i.r.)

7.5 公里捕捉賽 / Scratch 7.5 km

1/2 決賽 (第一輪) / 1/2 Final (1st)

準決賽 / Semifinals

1/2 決賽 (第二輪) / 1/2 Final (2nd)

7.5 公里配速賽 / Tempo Race 7.5 km

1/2 決賽 (第三輪如需要) / 1/2 Final (3rd i.r.)

50 公里決賽 / Final 50 km

3-4 名及 1-2 名決賽 (第一輪) /

Final places 3-4 & 1-2 (1st)

淘汰賽 / Elimination

3-4 名及 1-2 名決賽 (第二輪) /

Final places 3-4 & 1-2 (2nd)

7-12 名決賽 / Final places 7 to 12

1-6 名決賽 / Final 1 - 6

頒獎典禮 / Award Ceremony

頒獎典禮 / Award Ceremony

頒獎典禮 / Award Ceremony

3-4 名及 1-2 名決賽 (第三輪如需要) /

Final places 3-4 & 1-2 (3rd i.r.)

20 公里記分賽決賽 / Final Points race 20 km

頒獎典禮 / Award Ceremony

頒獎典禮 / Award Ceremony

頒獎典禮 / Award Ceremony

A man is riding a black BMX bike on a paved surface. He is wearing a white long-sleeved shirt with "bossini.X" and "1987" printed on it, white shorts with a red and blue stripe on the side, white socks, and white sneakers. He is also wearing a white cap and sunglasses. The background shows a clear blue sky, some trees, and a building with a blue awning.

**bossini.X**

Shop OT 266-7, Level 2, Ocean Terminal

☎ 2460 2308

📷 @bossini\_X

## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 背景 *Background*

國際單車總會 (UCI) 為場地單車的長遠發展重新制定了世界級場地單車賽的賽事安排及改革了沿用自 1993 年的制度，由以往六站的世界盃賽事改為三站國家盃，三站比賽由五大洲，包括亞洲或大洋洲、歐洲或非洲以及美洲所組成的三個組別各辦一站。

場地單車國家盃取代了場地單車世界盃，所得的積分將會計入世界錦標賽及奧運會的資格賽內。

賽事方面，亦增設了比賽項目，如全能賽當中的淘汰賽，增設為獨立單項形式進行，令整個賽事的賽程更多元化。

整個國家盃賽事會由 6 個奧運比賽項目及 1 個其他項目組成。

The Union Cycliste Internationale (UCI) has reformed the World Class events system which has been adopted since 1993 to enhance the sustainability for further development. 6 rounds of the UCI Track Cycling World Cup was replaced by 3 rounds of the UCI Track Cycling Nations Cup, which was hosted by 3 groups from 5 continents, including Asia or Oceania, Europe or Africa and the Americas.

The UCI Track Cycling Nations Cup replaced the UCI Track Cycling World Cup, and all the points gained will be counted for qualifying for both the UCI Track Cycling World Championships and Olympic Games.

Some new events are added at this new reform Nations Cup. Such as the Elimination will be existed as a new event which is also one of the events from the Omnium. It makes the race to be more diversified.

The events of Nations Cup included 6 Olympic events and 1 other event.





## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 爭先賽 (*Sprint*)

- 最傳統的場地單車短途比賽。

The most classic short distance track cycling event.

### 資格賽 *Qualifying race*

- 運動員單獨進行俯衝 200 米的計時排名賽。

Riders are timed individually by the 200m flying start time trial to have their seeding according to the recorded times.

- 車手按計時賽的時間排位進入進級的賽事。

The riders will be qualified to the progression race according to their result of qualifying race and the seeding.

### 比賽制 *Race format*

- 最快的 28 名運動員將進入進級的賽事，其中最快的 4 名運動員直接進入 1/8 決賽，其餘 24 名運動員須進行 1/16 決賽。

28 best riders will be qualified to progression race. The best 4 riders by time at qualifying race will direct enter to 1/8 final, the rest riders need to compete in the 1/16 final.

- 賽事為三盤兩勝制。

Best two out of three system is adopted from quarter final.

- 成績按車手抵達終點的名次決定。

The result is determined by the finishing order in finish line.



## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 團體競速賽 (*Team Sprint*)

- 2 隊運動員從場地兩邊追逐線開始計時至結束。  
2 teams start on opposite side of the track and start riding from the pursuit line against the clock.
- 每名運動員只領騎 1 圈及後須在追逐線離開，直至最後 1 名運動員通過追逐線後賽事便完結。  
Each rider can only lead the team for one lap and leave the track after arrive the pursuit line. The race will be finished after the last rider of the team crossing the pursuit line.
- 資格賽時間最快的前 8 隊運動員進入第一圈賽事，以 4 對 5、3 對 6、2 對 7、1 對 8 互相追逐，最快時間首兩隊將進入決定爭取冠軍的名銜，而第三及第四名的勝出者將進級至銅牌戰。  
Best 8 teams from qualifying round will process to first round. The race pattern of the ranking 4th vs 5th, 3rd vs 6th, 2nd vs 7th and 1st vs 8th are arranged to race in first round, the first two best team will process to race for champion and the 3rd & 4th Teams will race for bronze medal.

### 比賽距離 *Race distance*

- 男、女子團體 3 人 3 圈  
Men's and Women's Teams – 3 riders over 3 laps





## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 團體追逐賽 (*Team Pursuit*)

- 2 隊運動員從場地兩邊追逐線開始計時至結束。  
2 teams start on opposite side of the track and start riding from the pursuit line against the clock.
- 比賽形式是以 4 名運動員組成一隊作賽。  
The race format is a team with 4 riders race to their opponent.
- 成績按每隊第 3 名運動員前輪抵達終點作計算成績。  
Results are determined by the time taken from the front wheel of the 3rd riders of the team reaching the finish line.

### 比賽距離 *Race distance*

- 男子及女子團體均為 4 公里  
4km for both Men's and Women's teams



## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 凱林賽 (Keirin)

- 男女子賽事距離為 1500 米 (6 圈)，賽事以領航電單車在賽道上領騎 750 米，時速會由 30 公里增至 50 公里直至離開賽道，運動員須要根據抽籤出發順序起步後跟隨在領航電單車後方尾隨至少一圈，期間運動員必須尾隨而不可超越領航電單車直至領航電單車離開賽道。  
The race distance for Men's & Women's event is 1500m (6 Laps), the race starts with a leading derny motorcycle which leads the field for 750m and gradually increases the speed of the race to 30-50km/h before pulling off the track, the riders need to follow the leading derny motorcycle according to the starting order from the draw lot at least one lap and no any riders are allowed to overtake the leading derny motorcycle until it leave the track.
- 領航電單車在賽事餘下 3 圈時離開賽道，運動員隨即加速以最快衝過終點的運動員為勝。  
The derny leave the track at the moment of 3 laps to go, riders will start their sprint and first rider crossing the finish line will be the winner.



## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 麥迪遜賽 (*Madison*)

- 又名美式接力賽。  
Also known as the "American race".
- 每隊由 2 名選手組成。  
Each team is made up of 2 riders.
- 利用身體接觸為交換領騎（多以手部接觸）。  
Change over to the leading rider through physical contact (mostly by hand touching).
- 比賽設中途衝分點及終點衝分點，以取得最多分者為勝。  
The ranking is determined on awarded points through immediate sprint points and final sprint point.
- 計分方法與記分賽相同。  
The points scale is the same as that of point race.

### 比賽距離 *Race Distance*

男子 50 公里 Men – 50km

女子 30 公里 Women – 30km



## 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

### 淘汰賽 (*Elimination*)

- 在每個中途衝刺圈時，將淘汰最後一名運動員。

The last rider will be eliminated in each Intermediate Sprint lap.

- 每個衝刺圈前有鐘聲提示。

There will be a ring of bell before each elimination lap to alert all the riders.

- 在每個衝刺圈，將根據後輪最後通過終點線的位置判斷，把該名運動員被淘汰。

The rider will be eliminated according to the bike's back wheel of the last rider to pass the finish line.

- 賽事至餘下 2 名運動員的最後衝刺後作結束，而排名則根據前輪首先衝過終點線為勝。

The race will be finished until the last two riders arrive the finish line, but the winner will be counted by the front wheel of the first rider arriving the finish line.





# 國家盃介紹 INTRODUCTION - NATIONS CUP

## 全能賽 (Omnium)

- 運動員須在一天內依次序由捕捉賽、配速賽、淘汰賽至記分賽的 4 個項目，再依每個賽事的總分數來定名次。

The riders need to compete the following four events with the order from Scratch, Tempo, Elimination to Point race in one day. The ranking will be defined according to the total score obtained from these four events.

比賽次序 Order	項目 Events	比賽距離 Race distance	
		男子 Men	女子 Women
1	捕捉賽 Scratch	10 公里 10k	7.5 公里 7.5km
2	配速賽 Tempo		
3	淘汰賽 Elimination	根據參賽人數而定 Depending on the number of riders	
4	記分賽 Points Race	25 公里 25km	20 公里 20km



# 多謝純淨的您 成就每刻





## 中國香港單車隊運動員（男子隊） CYCLING TEAM OF HONG KONG, CHINA (MEN)

### 朱浚璋 / CHU Tsun Wai

出生年份 / Birth Year : 2001

參賽項目 / Participating Events : 全能賽、麥迪遜賽 / Omnium, Madison

主要成績 / Major Results :

- 2023 年亞洲運動會 - 團體追逐賽第 4 名  
2023 Asian Games - Team Pursuit 4th
- 2023 亞洲場地單車錦標賽 - 團體追逐賽第 4 名  
2023 Asian Track Championships - Team Pursuit 4th
- 第二屆全國青年運動會 - 麥迪遜賽銀牌  
The 2nd National Youth Games - Madison Silver Medal



### 莫訖駿 / MOK Tsz Chun

出生年份 / Birth Year : 2004

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 團體競速賽銅牌  
2022 Track Asia Cup - Team Sprint Bronze Medal



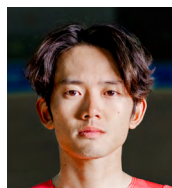
### 繆正賢 / MOW Ching Yin

出生年份 / Birth Year : 1995

參賽項目 / Participating Events : 全能賽、麥迪遜賽 / Omnium, Madison

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 - 記分賽銅牌  
2024 Asian Track Championships - Point Race Bronze Medal
- 2023 年亞洲運動會 - 團體追逐賽第 4 名  
2023 Asian Games - Team Pursuit 4th
- 2023 亞洲場地單車錦標賽 - 記分賽銅牌、團體追逐賽第 4 名  
2023 Asian Track Championships - Point Race Bronze Medal, Team Pursuit 4th
- 2020 亞洲場地單車錦標賽 - 捕捉賽金牌、團體追逐賽銅牌  
2020 Asian Track Championships - Scratch Gold Medal & Team Pursuit Bronze Medal
- 2018 亞洲運動會 - 團體追逐賽銀牌  
2018 Asian Games - Team Pursuit Silver Medal



# 中國香港單車隊運動員（男子隊） CYCLING TEAM OF HONG KONG, CHINA (MEN)

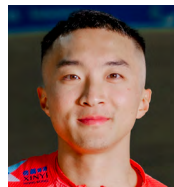
## 杜淦熙 / TO Cheuk Hei

出生年份 / Birth Year : 1999

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 爭先賽第 5 名  
2022 Track Asia Cup - Sprint 5th
- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 團體競速賽銅牌  
2022 Track Asia Cup - Team Sprint Bronze Medal



## 曹榮光 / TSO Kai Kwong

出生年份 / Birth Year : 2000

參賽項目 / Participating Events : 麥迪遜賽 / Madison

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 - 全能賽銅牌  
2024 Asian Track Championships - Omnium Bronze Medal
- 2023 亞洲盃場地單車賽 - 記分賽金牌；團體追逐賽、捕捉賽、全能賽銅牌  
2023 Track Asia Cup - Point Race Gold Medal; Team Pursuit, Scratch and Omnium Bronze Medals
- 第二屆全國青年運動會 - 全能賽金牌  
The 2nd National Youth Games - Omnium Gold Medal



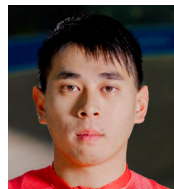
## 翁浚皓 / YUNG Tsun Ho

出生年份 / Birth Year : 2001

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 - 凱林賽銅牌  
2024 Asian Track Championships - Keirin Bronze Medal
- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 團體競速賽銅牌  
2022 Track Asia Cup - Team Sprint Bronze Medal



# 中國香港單車隊運動員（女子隊） CYCLING TEAM OF HONG KONG, CHINA (WOMEN)

## 程熾珊 / CHING Yin Shan

出生年份 / Birth Year : 2001

參賽項目 / Participating Events : 團體競速賽 / Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2020 亞洲場地單車錦標賽 – 青年組凱林賽銅牌  
2020 Asian Track Championships – Junior Keirin Bronze Medal



## 李思穎 / LEE Sze Wing

出生年份 / Birth Year : 2001

參賽項目 / Participating Events : 全能賽、麥迪遜賽 / Omnium, Madison

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 – 淘汰賽及捕捉賽銀牌、全能賽及麥迪遜賽銅牌  
2024 Asian Track Championships – Elimination and Scratch Silver Medals, Omnium & Madison Bronze Medals
- 2023 年亞洲運動會 – 全能賽及麥迪遜賽銀牌、團體追逐賽銅牌  
2023 Asian Games – Omnium & Madison Silver Medals, Team Pursuit Bronze Medal
- 2023 亞洲場地單車錦標賽 – 全能賽銀牌、捕捉賽銅牌  
2023 Asian Track Championships – Omnium Silver Medal, Scratch Bronze Medal
- 第十四屆全國運動會 – 個人公路賽金牌  
The 14th National Games – Individual Road Race Gold Medal
- 2020 亞洲場地單車錦標賽 – 全能賽銅牌  
2020 Asian Track Championships – Omnium Bronze Medal
- 第二屆全國青年運動會 – 麥迪遜賽銅牌  
The 2nd National Youth Games – Madison Bronze Medal



## 梁寶儀 / LEUNG Bo Yee

出生年份 / Birth Year : 1993

參賽項目 / Participating Events : 全能賽、麥迪遜賽 / Omnium, Madison

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 – 記分賽銅牌  
2024 Asian Track Championships – Point Race Bronze Medal
- 2023 年亞洲運動會 – 團體追逐賽銅牌  
2023 Asian Games – Team Pursuit Bronze Medal
- 2020 亞洲場地單車錦標賽 – 個人追逐賽銀牌、計分賽銅牌  
2020 Asian Track Championships – Individual pursuit Silver Medal, Point Race Bronze Medal



# 中國香港單車隊運動員（女子隊） CYCLING TEAM OF HONG KONG, CHINA (WOMEN)

## 梁穎儀 / LEUNG Wing Yee

出生年份 / Birth Year : 1996

參賽項目 / Participating Events : 麥迪遜賽 / Madison

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 - 麥迪遜賽銅牌  
2024 Asian Track Championships - Madison Bronze Medal
- 2023 年亞洲運動會 - 團體追逐賽銅牌  
2023 Asian Games - Team Pursuit Bronze Medal
- 2018 年亞洲運動會 - 20 公里個人計時賽銅牌  
2018 Asian Games - 20km Individual Time Trial Bronze Medal



## 吳思穎 / NG Sze Wing

出生年份 / Birth Year : 2000

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2024 亞洲場地單車錦標賽 - 凱林賽第 4 名  
2024 Asian Track Championships - Keirin 4th
- 第二屆全國青年運動會 - 麥迪遜賽銅牌  
The 2nd National Youth Games - Madison Bronze Medal



## 童森 / TUNG Phoebe

出生年份 / Birth Year : 2002

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 捕捉賽銅牌  
2022 Track Asia Cup - Scratch Bronze Medal



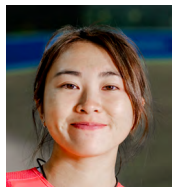
## 楊礎搖 / YEUNG Cho Yiu

出生年份 / Birth Year : 2000

參賽項目 / Participating Events : 爭先賽、凱林賽、團體競速賽 / Sprint, Keirin, Team Sprint

主要成績 / Major Results :

- 2022 亞洲盃場地單車賽 - 500 米計時賽金牌、凱林賽及爭先賽銀牌  
2022 Track Asia Cup - 500m Time Trial Gold Medal, Keirin & Sprint Silver Medals





菱 電 發 展

RYODEN DEVELOPMENT



# UCI 代表及賽事職員

## UCI REPRESENTATIVES AND KEY OFFICIALS

### UCI Officials

#### **Commissaires' Panel**

Adrien LÉVESQUE (CAN), President  
 Randall SHAFER (USA), Judge Referee  
 Marzena MROWCZYNSKA (POL), Starter  
 Chiara COMPAGNIN (ITA), Secretary  
 Alex WONG (HKG), Member

#### **Technical Commissaire**

Greg GRIFFITHS (AUS)

#### **Technical Delegate**

Cyrille TRONCHE (FRA)

### Key Officials

#### **Chief Medical Officer**

Dr. Kin-kwan LAM (HKG)  
 Dr. Hin-keung WONG (HKG)

#### **Derny Driver**

Ben LAM (HKG)

#### **Speaker**

Matthew John POYNER (AUS)  
 Kenny YIP (HKG)

#### **National Commissaire**

MJ KIM (KOR)  
 Edward PARK (KOR)  
 Kayono MAEDA (JPN)  
 Woody WONG (HKG)  
 Raymond YU (HKG)  
 Timothy CHU (HKG)  
 Alvin KAN (HKG)  
 Crystal LAU (HKG)  
 Chi-wing SZETO (HKG)  
 Daisy WONG (HKG)  
 Hannah LI (HKG)  
 Phoebe CHAN (HKG)  
 Man Man TANG (HKG)  
 Melinda LO (HKG)  
 Rebecca HO (HKG)

#### **Race Support Official**

Uen Ching TSO (HKG)  
 Maggie SIN (HKG)  
 Tak-chun YEUNG (HKG)  
 Ken WONG (HKG)  
 Alex YU (HKG)  
 Wing Ming AU (HKG)  
 Victor HUNG (HKG)  
 Nelson CHAN (HKG)  
 King Lam YEUNG (HKG)

#### **Track Manager**

Hera LEUNG (HKG)

#### **Result Manager**

Lion CHAN (HKG)



# **賽事籌委會及單車總會人員** **MEMBERS OF LOC AND CYCLING ASSOCIATION**

## **Local Organising Committee**

### **President**

Dr. IP Kung Ching, Paul, MH

### **Chairman**

LEUNG Chi Wa Simon

### **Members**

LEUNG Hung Tak, MH  
 Dr. CHAN Kwok Ki, MH  
 LI Chik Yuen Alfred  
 LEUNG Ka Cheung  
 LEUNG Chi Yin Kenji  
 NIP Wai Wun Steve

### **Technical Director**

Walter YUE

### **Event Director**

Elise WONG

### **Competition Manager**

Hera LEUNG

### **Secretariat**

Wilfred WU  
 Ceci HO  
 Charlie NG  
 Ivan LEE  
 Timothy MOK  
 Jacob YAN  
 Cindy LI  
 Sandy CHENG  
 Candice CHEUNG  
 Chris CHU

## **The Cycling Association of Hong Kong, China**

### **President**

Dr. LEUNG Cheong Ming Raymond, MH, JP

### **Vice-President**

Dr. IP Kung Ching Paul, MH  
 NG Sau Kei Wilfred, GBS, MH, JP  
 PUI Kwan Kay, SBS, MH  
 LEE Shing Kan

### **Chairman**

LEUNG Hung Tak, MH

### **Vice-Chairman**

Dr. CHAN Kwok Ki, MH, JP  
 LI Chik Yueng Alfred

### **Honorary Secretary General**

LEUNG Chi Wa Simon

### **Honorary Treasurer**

LEUNG Ka Cheung

### **Executive Committee Members**

CHAN Chi Keung  
 LEE Kin Pong  
 LEUNG Chi Yin Kenji  
 LEUNG Kin Keung  
 Dr. SU Yu Hong Thomas  
 TSANG Pak Wai  
 YIM Ming  
 YUEN Chi Ho



## Your Skin's Safety Bubble

*Swiss-Formulated | 100% Natural Actives*

EVOLCARE 

# 鳴謝 ACKNOWLEDGEMENTS

TITLE PARTNER



SUPPORTED BY



SUPPORTED BY



大型體育活動事務委員會  
Major Sports Events Committee

SUPPORTED BY



ORGANIZER



OFFICIAL COMMUNITY PARTNER



OFFICIAL PARTNERS



OFFICIAL SUPPLIERS



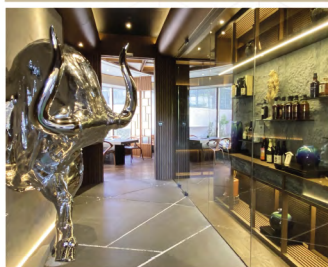
# 香港陽明山莊

城市中的一片綠洲



「陽明山莊」位於香港南區大潭水塘道，前覽南區海灣，鄰近大潭郊野公園，綠意盎然，只需15分鐘便可直達中環或灣仔等核心商業購物區，極為方便。有200多個豪華服務式住宅單位，提供休閒康樂和餐飲設施的私人會所會籍。會所擁有城中最先進的健身、運動、娛樂設施及八間別具特色的餐廳，設施應有盡有。

佐治·西日融合牛肉料理



威士忌吧

綠洲游泳池



地址：香港大潭水塘道88號

電話：(852) 2812 3800

電郵：info@hongkongparkview.com



Hong Kong Parkview | Q



hongkongparkview | Q



香港陽明山莊 | Q

5 years+  
商界展關懷  
caring company  
Awarded by The Hong Kong Council of Social Services  
金銀社會服務獎狀

HONG KONG Parkview  
陽明山莊





# TISSOT

SWISS WATCHES SINCE 1853



TISSOT T-TOUCH CONNECT SOLAR